



IAVP/DC/36

ORIGINAL: French/English/Spanish

DATE:March6,2002

#### WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

**GENEVA** 

# DIPLOMATICCONFERENC E ONTHEPROTECTIONOF AUDIOVISUALPERFORM ANCES

Geneva, December 7 to 20,2000

SUMMARYMINUTES(PLE NARY)

prepared by the International Bureau

President: Mr. Nguyen Gupine (Viet Nam) Secretary: Mr. Shozo Uemura (WIPO)

FirstMeeting Thursday,December7,2000 Morning

Item1oftheAgenda: OpeningoftheConferencebytheDirectorGeneralofWIPO

1. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)openedtheDiplomaticConferenceonthe ProtectionofAudiovisualPerformancesandexpressedoptimismforitssuccess.The successfuladoptionofaninstrumentfortheprotectionofaudiovisualperformanceswa sof foremostimportancetoperformers.Itwouldalsohaveamajorimpactonthefilm,musicand televisionindustries.Themainbeneficiarieswouldbeperformerswhoseeconomicandmoral rightswouldbeprotected,includingattheinternationallevel. Aspartofitsprogramfor progressivedevelopmentofcopyrightandrelatedrights,WIPOhopedtoestablisha comprehensivesystemofprotectionwhichwouldrespondtothechallengesandopportunities ofdigitalandnetworktechnologies.

Item2oftheAg enda: ConsiderationandAdoptionoftheRulesofProcedure

- 2. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)proposedtwomodificationstotheRulesof ProcedureassetoutindocumentIAVP/DC/2. Thewords "documentsshallconstitute" in paragraph(1) of Rule29, should be replaced with "documents IAVP/DC/3 and 4 shall constitute "for a precise reference to the documents, while Rule 13.2 should be a mended to provide for 14 Members in the Drafting Committee in stead of 11.
- $3. \quad \textit{The Diplomatic Confe} \ \ \textit{rence adopted the Rules of Procedure with the two modifications} \\ \textit{proposed by the Director General.}$

Item3oftheAgenda: ElectionofthePresidentoftheConference

- 4. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)invitedthedelegationstoturntothe nextitem of the Agenda, namely, the election of the President of the Conference.
- 5. Ms.BANYA(Uganda), speaking on behalf of the African Group, proposed Ambassador Nguyen Gupine of Viet Namforthe presidency of the Diplomatic Conference.
- 6. Mr.PETIT(France), speaking on behalf of Group B, of which France was the Coordinator, supported the proposal made by the delegate of Uganda on behalf of the African Group to elect Ambassador Nguyen Gupine of Vietnam to the presidency of the D iplomatic Conference, as his competence, talent and impartiality were the best guarantees of the success of the Conference.
- 7. The Diplomatic Conference elected unanimously and by acclamation, Ambassador Nguyen Gupine of Viet Namas President.

8. The PRESIDENT thanked the Delegates for the election and for their trust vested in him.

Item4oftheAgenda: ConsiderationandAdoptionoftheAgenda

- 9. The PRESIDENT opened the floor for discussion on the Agenda asset out indo cument IAVP/DC/1. He noted that no delegation asked for the floor.
- $10. \quad \textit{The Diplomatic Conference adopted unanimously the Agenda}.$

Item5oftheAgenda: ElectionoftheVice -PresidentsoftheConference

- 11. The PRESIDENT invited the de legation stoturn to then extitem of the Agenda, namely, the election of the Vice President soft he Conference. He invited the Secretariatto provide the necessary information.
- 12. Mr.GURRY(WIPOSecretariat)presentedthelistofproposedVic e-Presidents: Mr. IMANOVof Azerbaijan,Mr.SHENofChina,Mr.KOP ČIĆofCroatia,Mr. DICKINSONoftheUnited StatesofAmerica,Mr. PETITofFrance, Ms. DALEY of Jamaica,Mr.WATANABEofJapan,Mr. ASEIN ofNigeria, Mr. CHOE of theRepublicofKoreaand Mr. TEYSERA ROUCOofUruguay.
- 13. TheDiplomaticConferenceelectedunanimouslyMr. IMANOVof Azerbaijan, Mr. SHENofChina,Mr.KOP ČIĆofCroatia,Mr.DICKINSONoftheUnited States of America,Mr. PETITofFrance,Ms. DALEY of Jamaica,Mr.WATA NABEofJapan, Mr. ASEIN ofNigeria,Mr. CHOE of theRepublicofKoreaandMr. TEYSERA ROUCO of UruguayasitsVice -Presidents.

Item 6 of the Agenda: Election of the Members of the Credentials Committee

- 14. The PRESIDENT invited the delegations to turn to the next item of the Agenda, namely, the election of the Members of the Credentials Committee. He invited the Secretariat to provide the necessary information.
- 15. Mr.GURRY(WIPOSecretariat)readthelistofproposedDelegations: Bulgaria, China,Costa Rica,Luxembourg,Malaysia,MoroccoandUkraine.
- 16. The Diplomatic Conference approved the election of the Members of the Credentials Committee.

Item7oftheAgenda: ElectionoftheMembersoftheDraftingCommittee

17. The PRESIDENT invited the delegation stoturn to the next item of the Agenda, namely, the election of the Members of the Drafting Committee. He invited the Secretariatto provide the necessary information.

- 18. Mr.GURRY(WIPOSecre tariat)announcedthelistofproposedmembers:Algeria, Argentina,Australia,Belgium,Cameroon,China,France,Mexico,Morocco,theRussian Federation,Spain,theUnitedKingdomandtheUnitedStatesofAmerica.
- 19. The Diplomatic Conference elected unanimously Algeria, Argentina, Australia, Belgium, Cameroon, China, France, Mexico, Morocco, the Russian Federation, Spain, the United Kingdomand the United States of America as Members of the Drafting Committee.

 $\label{lem:prop:committee} Item 8 of the Agenda: Election of the Officers of the Credentials Committee, the Main Committees and Drafting Committee$ 

- 20. The PRESIDENT invited the delegations to turn to the next item of the Agenda, namely, the election of the office bearers of the various committees. He invited the Secretariatto provide the necessary information.
- 21. Mr.GURRY(WIPOSecretariat)announcedthelistofproposedOfficers:Mr. GANTCHEVofBulgariaasPresidentoftheCredentialsCommittee;Mr.RAJAREZAof MalaysiaandMs. DALEIDEN-DISTEFANOofLuxembourgasVice -Presidentsofthe CredentialsCommittee;Mr.LIEDESofFinlandasPresidentofMainCommitteeI; Mr. RASHID SIDDIKofEgyptandMs.PERALTAofthePhilippinesasVice -Presidentsof MainCommitteeI;Mr.SARMAofIndi aasPresidentofMain CommitteeII; Mr. KARKLINSofLatviaandMr.HERMANSENofNorwayasVice -Presidentsof Main CommitteeII.
- 22. HesuggestedthattheelectionoftheofficersoftheDraftingCommitteebedeferredas consultationsweresti lltakingplace.
- 23. TheDiplomaticConferenceelectedunanimouslyMr.GANTCHEVofBulgaria as PresidentoftheCredentialsCommittee;Mr.RAJAREZAofMalaysiaand Ms. DALEIDEN-DISTEFANOofLuxembourgasVice -PresidentsoftheCredentials Committee;Mr.LIEDESofFinlandasPresidentofMainCommitteeI; Mr. RASHID SIDDIKofEgyptandMs.PERALTAofthePhilippinesasVice -Presidentsof MainCommitteeI;Mr.SARMAofIndiaasPresidentofMain CommitteeII;Mr. KARKLINS ofLatviaandMr.H ERMANSENofNorwayasVice -PresidentsofMain CommitteeII.

 $\label{lem:continuous} I tem 10 of the Agenda: Opening Declarations by Delegations and by Representatives of Observer Organizations$ 

- 24. The PRESIDENT opened the floor for opening declarations.
- 25. Ms.KUNADI(India)congratulatedthePresidentonhiselection,WIPOwasatthe forefrontwhenitcametotheprotectionofintellectualpropertyrightsinadigital environment.Issuesrelatingtotherightsofaudiovisualperformerswerenottobelooke dat inisolation.Anaudiovisualworkwasnotonlymadeupofworksandperformances,butalso toalargeextentaresultoftheeffortsoftheproducer.Audiovisualworksinvolved significantinvestments,andthusclear -cutprovisionsontheownership ofrightswere essentialtopromotethedevelopmentandgrowthoftheindustry.Atthesametime,therewas aneedtoensurethatperformerswerenotdeprivedoftheirrightsinrelationtothenewforms ofexploitationofaudiovisualfixationsinadigit alenvironment.TheCopyrightActofher

countryprovidedperformerswithrightsinrelationtotheirliveperformances, but the serights ceased to apply when a performer agreed to the incorporation of his or her performance in a cinematographic film. Ho wever, performers remained free to negotiate their remuneration prior to giving consent. Collective administration systems were important for the rights of audiovisual performers to be exercised, but such systems did not exist in most developing countries.

- 26. Mr.SIMANJUNTAK(Indonesia)congratulated the President on his election. Performers' right shad to be strengthened because of globalization and the development of information and communication technologies. There was also an eed to strike abalance between the rights of performers and those of others takeholders in audiovisual works, in particular, the producers. The rules had also to be compatible with the existing legal systems of all countries. This would encourage broad participation , which was important for the instrument to be effective.
- 27. Ms.BANYA(Uganda), speaking on behalf of the African Group, congratulated the President on his election. Strengthening the rights of audiovisual performers was important to developing countries, including the least developed, particularly in relation to expressions of folklore. The Grouphoped that the creation of an instrument for protection would curb exploitation and provide better remuneration for performers. During the 1996 Dip lomatic Conference, the African Grouphad proposed that an instrument for the protection of audiovisual performances be concluded as soon as possible.
- 28. TheinstrumentshouldconstituteaprotocoltotheWIPOPerformancesandPhonograms Treaty (WPPT). TheGroupoptedforArticle(1) asproposedintheBasicProposal, butwas opentofurtherdiscussionsonArticle3(2). Onthequestionofnationaltreatment, theGroup optedforAlternativeCunderArticle4. Onthequestionofmoral rights, the Groupwas convinced that the provision sunder the WPPT were broaden ought oprotect the interests of performers. However, in the spirit of compromise, the Group could accept Article5(2) with the deletion of the last sentence of that section. The Group accepted, in principle, the proposal on the right of broadcasting and communication to the public but was open to further discussion in the search for better alternatives. On the issue of the transfer of rights, the Grouphoped that its proposal, Alternative Gunder Article 12, would help bridge the positions.
- 29. Mr.BENSALEM(Tunisia) congratulated the President and Vice President son their election, and said that the draft instrument submitted to the Conference for consideration was a reflection of the level of protection that WIPO and its Member States were endeavoring to afford authors and performers in an environment whose image was a medium in which culture could evolve and flourish. The protection of literary and artistic property wast iedup with the different cultural policies of the Member States, which considered the manimportant in centive for creation, contributing as they did to the growth and via bility of the main underlying activities. International rules were necessary to ensure the protection of works, and it was important to ensure the best balance between the various interests at stake, but without losing sight of the fact that the main aim of the legal instruments to be adopted in that are a was the protection of creators.
- 30. HiscountrywasintentonhonoringitscommitmentstoWTOandtheassociation agreementconcludedwiththeEuropeanUnionbyrevisingitslegislationandaccedingtothe RomeConventionandtheWIPOConventionsonCopyright(WCT)andPerforma ncesand Phonograms(WPPT)ofDecember1996.Thenewinstrumentshouldbeconcludedinthe

samespiritasthosethathadprecededit,andtherewasalsoacasefornegotiatingan additionalinstrumentontheprotectionoffolkloreandtraditionalknowledg e

- 31. Mr.ISHINO(Japan), congratulated the President on his election. Copyright protection systems were required to respond a dequately to the development of digital technology and the proliferation of communication networks. Although the Internation swere adopted in 1996, the issue of the protection of audiovisual performances was left to further consideration. The Basic Proposal proposed by Mr. Jukka Liedes and the Secretaria to provided an excellent basis for discussions. The new instrument would be of vital importance to the global information society in the twenty of irrest century.
- 32. Mr.STOLL(EuropeanCommunity), speaking on behalf of the European Community and its Member States, stated that his Delegation had actively participated in the 1996 Diplomatic Conference which led to the adoption of the WCT and the WPPT. The protection of audiovisual performers had to be on an equal footing with sound performers and this was already provided within the legal framework of the European Community and its Member States. The proposed Directive on Copyright in the Information Society sought to reinforce the protection of performers of all categories, including audiovisual performers. Thus, it had anticipated as uccessful outcometo this Conference. His Delegation wished to reaffirm the importance of the protection of audiovisual performances, particularly in the digital environment. Solution shad to provide for a highlevel of protection with the necessary flexibility to be acceptable to all countries, but any unjustified differentiation on the basis of the nature of the performances hould be avoided.
- 33. Thelegitimateclaimsofaudiovisualperformersforbetterprotectionshouldbebalanced againstthelegitimateintere stsofothers, and due accountshould betaken of the different legal traditions. The WPPT provided an important reference point which could be adapted for the protection of audiovisual performances. His Delegation disagreed with those who claimed that the key to the protocol was the rapid transfer of performers' rightsto producers, or other provisions which were designed to safeguard the interests of producers rather than performers. The protocol concerned the protection of performers, balanced, agains the legitimate interests of producers, and the future instrument should therefore include no provision on the transfer of rights.

SecondMeeting Thursday,December7,2000 Afternoon

- 34. Mr.GANTCHEV(Bulgaria), speaking on behalf of the Cent ral European and Baltic States, stated that the countries in his Group were among those who had strongly supported the convening of this Conferences ince 1996. Almost half of the countries that had ratified the WPPT were from that region. The group looke dforward to an international instrument that would strike a balance between the rights of the various rightholders and the interests of all users. He proposed that discussions on the specific form of the instrument be deferred until agreement was reached on the substantive is sues.
- 35. Mr.RASHIDSIDDIK(Egypt)supported the statement made by the Delegation of Uganda on behalf of the African Group. He believed that the new instruments hould be strongly linked to the WPPT and should therefore be a protocol to the WPPT. The question

of the transfer of rights should be left to each country. The importance the developing countries attached to the protection of traditional knowledge and folklore expressions should also be keptinmind.

- 36. Mr.BENFREHA(Algeria) subscribed to the statement made by Uganda on behalf of the African Group, and expressed his best wishes for the conclusion of an instrument governing audiovisual performances. Hementioned that his country had well established traditions in the field of copyright and related rights, and that it had in recent years embarked on the renovation of its framework of laws, and had acceded to the Berne Convention in 1998.
- 37. Mr.BLIZNETS(RussianFederation), speaking on behal fof the Group of Central Asian, Caucasus and Eastern European Countries, stressed that the majority of the provisions in the Basic Proposal were acceptable to those countries in their current wording and reflected are as on able balance of interest between all the parties involved. The Delegation of the region believed it would be necessary to pay particular attention to Articles 1,4,11,12,18 and 19. As far as the title of the document was concerned, they would need to defer the discussion until they had actually reached agreement on the substantive provisions of the Basic Proposal, in order to concentrate the efforts on the main and principal issues. The wording of Article 11 needed improvement and Article 12 raised some doubts in respect of its necessity. Alternatives E, Fand Gwerenot acceptable in the way they were currently worded.
- 38. Mrs.BELLODEKEMPER(DominicanRepublic)saidthatherGrouphadaninterest inensuringanimprovementinthelevelofappropriateprotectiongivento audiovisual performancesinthefaceofthefreshopportunitiesandchallengesthrownupbynew informationandcommunicationtechnology.Finally,sheexpressedthanksandpleasureatthe factthatthepresentmeetingwasthefirstofficialoneatwhich Portuguesewasusedasa workinglanguage.
- 39. Mr.SIMASMAGALHÃES(Brazil)conveyedhisgratitudeforthedecisionenabling lusophonedelegatestospeakintheirownlanguage. Hiscountryexpectedtotakeactivepart inthediscussionssoasto adapttherightsofperformerstotheprofoundimpactofnew technology. Theeffortsmadebythedevelopingcountries should be recognized and taken into account when drawing upnewrules. Hopefully, deliberations related to national treatment, the right tsofbroadcasting and communication to the public as well as transfer of rights would result in the establishment of a flexible, realistic and well balanced in strument. Flexibility would be especially important for developing countries.
- 40. Mr.DICKINSON(UnitedStatesofAmerica)underlinedthatthepurposeofthe Conferencewastobuildaconsensusonanewinternationalinstrumentthatwouldenhance theprotectionofaudiovisualperformers. The contributors to movies for example, often came from many different countries and legal systems. Because of that diversity, there was a genuine concern how to ensure the transfer of economic rights from performers to producers. His Delegation was eager to resolve that is sue, which would be critical to the success of the whole under taking. Given the state of current technology, the audiovisual industry and the performers, in particular, were under threat from unauthorized digital manipulation of their images. Moral right shad be come increasingly critical inthe digital environment. However, certain modifications were part of the normal exploitation of awork, including modifications necessary for the use in different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT, and had implemented the different formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT is the formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT is the formats and markets. His country hadratified the WCT and the WPPT is the formats and markets and markets are the formats and markets and markets. His country hadratified the WCT a

alreadyprovided extensive protection to those vital creators, particularly in the increasingly economically important digital environment.

- 41. Mr.SHEN(China)statedthattheideas andopinionsofperformers, as workers in the artistic domain and major contributors in the audiovisual productions, should be reflected in the instrument. His Delegation believed that audiovisual performers needed to have a right to be recognized and protected, and the Basic Proposal was therefore acceptable.
- 42. Mr. HERMANSEN(Norway)stressedtheimportancehisDelegationattachedtothe protectionofperformancesinaudiovisualproductionsinlightofthetechnologicalchanges andtheircons equences.Performerswerecrucialcontributorstoaudiovisualproductions,and thatshouldbeproperlyreflectedintheinternationalprotectionsystem,inlinewiththe protectionprovidedtosoundperformersundertheWPPT.Itwouldbedifficultforhi s Delegationtosupportaninternationalinstrument,whichautomaticallytransferredtherights ofperformerstoproducers.
- 43. Mrs.PÂRVU(Romania)statedthatunderthe1996lawoncopyrightandrelatedrights ofhercountry,performers'right sweregrantedequallyforauralandaudiovisual performances.HerDelegationfullysupportedtheopeningstatementmadebytheDelegation ofBulgaria,onbehalfoftheCentralEuropeanandBalticStates,andbelievedthatthework shouldleadtowardsthe constructionofanadequateandbalancedprotectionsystemfor audiovisualperformances.
- 44. Mr.CRESWELL(Australia)saidthat,ontheonehand,thenewinstrumentshouldnot straytoofarfromthepatternoftheWPPT.Ontheotherhand,perf ormers'rightsin audiovisualproductionswouldbenewtoanumberofcountries,includingAustralia,andthe proposedinstrumentthereforehadtobeflexible.ItshouldbeaTreatyandnotaprotocolto theWPPT,althoughitcouldhavesomelinkagewith thelatter.HisDelegationsupportedthe BasicProposaltextonmoralrights,therentalright,therightsofbroadcastingand communicationtothepublicandtheapplicationoftheeconomicrightstoexisting performancesasnecessaryvariationsanddepa rturesfromtheWPPT,whereasitsupportedthe WPPTmodelfornationaltreatment.
- 45. Mr.OUADRHIRI(Morocco)indicatedthatmanyprofessionalsandtradeunionsinthe fieldwereexpectingtohavebalancedprotectionfortheirculturalheritage, includingthe audiovisualproductionindustries. HisDelegationthereforeexpressedsatisfactionwiththe BasicProposal, and associated itself with the proposal made by the Delegation of Uganda on behalf of the African Group, including their preference for designating the instrument as a protocol.
- 46. Mr.OMOROV(Kyrgyzstan)indicatedthathiscountryhadenactedacopyrightlaw whichprovidedfortheprotectionofaudiovisualperformances,andhadjoinedtheBerne ConventionaswellastheWT O.HisDelegationassociateditselfwiththestatementmadeby theDelegationoftheRussianFederationonbehalfoftheregion.
- 47. Mr.MAHINGILA(UnitedRepublicofTanzania) fully supported the statement made by the Delegation of Uganda. The eimportance his country attached to the protection of audiovisual performances was evidenced by the inclusion of such protection in its Copyright and Neighboring Rights Act. He wished that an international instrument acceptable to all the stakeholders would be adopted successfully.

- 48. Ms.DASILVA(Angola)thankedWIPOfortheadoptionofPortugueseasaworking languageoftheConference.ShesupportedthestatementmadebytheDelegationofUganda onbehalfoftheAfricanGroup,andoffered fullcooperationforthesuccessfulconclusionof theConference.
- 49. Ms.GERVAIS(Canada)statedthataflexiblesolutionforprotectingperformersshould besought, which would cover many forms of performances, and that such an approach was well reflected in the Basic Proposal. Her Delegation would oppose Alternative E, but individual countries should be entitled to have a provision on transfer of rights. A minimum of international harmonization on the question of voluntary transfer should be put into place, and therefore Alternative Gould be a good starting point for discussions.
- 50. Ms.MOHAMED(Kenya)statedthatthenewinstrumentwouldenhancetheprotection of audiovisual performers, especially in Africa. Fixed performances w as one of the modes through which cultural heritage was passed down to the next generation, and this was why her Delegation placed great importance on the protection of copyright. For the successful conclusion of the Conference, it looked forward to coope rating in a spirit of frankness and flexibility.
- 51. Mr.CHOE(RepublicofKorea) attached utmost importance to the implications of the application of the rights of broadcasting and communications to the public. Providing not only a right for secondary use of commercial audiovisual fixations, but rights of broadcasting and communication to the public in general, even if it might be subject to reservations, would have a serious impact on current business practices. It therefore seemed reasonable to leave it for the later stage of the harmonization process. A fair balance between musical performances and audiovisual performances had to be stricken. On national treatment, his Delegation preferred Alternative Dto Alternative C. Finally, the number of States according to or ratifying the new instruments hould be reasonable for its entry into force.
- 52. Mr.MYERS(ILO)declaredthathisorganizationhadconcernsabouttheproposed instrumentwithregardtothequestionoftransferofright s,asthiscouldaffectcontractual relationsbetweenperformersandtheiremployers.Presumptionsoftransferofrightscould haveanegativeimpactoncontractualrelations,bargainingandcollectivemanagementof performers'rights;therefore,flexibi lityonthisissuewasneeded.Effectiverepresentation, bargainingandsocialdialoguebetweenworkers,employersandgovernmentswereimportant elementsinsuccessfuleconomicandsocialperformanceacrossallindustries,includingthe audiovisualsecto r.
- 53. Mr.BOLME(FIA) stated that performers' work was integral to the internationalization of production and distribution of audiovisual performances, the development of digital technology, the huge reach of the Internet and the massive conver gence of company ownership in the international media and entertainment sector. That work was a serious creative profession which deserved to be treated with the same respect as that of other creative contributors. Performers wanted to be able to negotiat ewith producers about the terms on which their creative work could be exploited now and in the future in the worldwide digital market place. In some countries, they had a chieved protection through collective bargaining, through statutory rights or through amix of the two systems. The instrument should allow these systems to consistent of the integrity of performers and their images. The focus should be on performers, not on the producer whose economic strength was always greater than that of the individual performer and even that of the collective organizations of performers.

- 54. Mr.VINCENT(FIM)saidthatthenewinstrumentshouldnotaffectoralterthe protectionestablishedbytheWPPT,whetheratastrictlylegallevelorwithrespecttocertain aspectsofcontractualrelations.
- 55. Mr.MASUYAMA(CRIC), speaking on behalf of GEIDANKYO, supported the joint statement made by FIA and FIM. The rights of performers in the field of moral and economic right shad to be recognized broadly in respect of both sound and audiovisual performances.
- 56. Mr.PÉREZSOLÍS(FILAIE) expressed concernational action and the proposal to audiovisua and to the contractual assignment or possible transfer of rights to them. With reference to the nature of the Treaty, his preference was ultimately for a Protocol that would retain some proximity to the WPPT and there by conform to the mandate given by the Diplomatic Conference of December 1996. Finally, with regard to moral rights, he expressed his misgivings with respect to "normal exploitation" inview of the fact that it could offer the producer an infinite variety of attacks under the guis eof "normal marketing," which was in sufficiently clarified.
- 57. Ms.MANALASTAS(ABU)saidthatfeespaidbybroadcastersfuelledtheengineof investmentwhichdroveaudiovisualcreations. Eventhough Article 11 was an all -options provision, it could alter the well -established "one -stopshop" mechanism for licensing, and give audiovisual performers a higher level of protection than performers benefiting from the WPPT. Therefore, broadcasters expressed their opposition to the inclusion of Articl e11 in the instrument.
- 58. Mr. SHAPIRO (IVF)statedthattheTreatywasachancetobuildbridgesbetweenlegal systemsforthebenefitofnotonlyperformersbutalsotheentireaudiovisualsectorand culturaldiversity.Theissueoftransfer hadtobeaddressedintheTreaty.Failuretoaddress thisvitalissuewouldriskunravellingexistingnationalrulesontransferandthereforecould beabarriertotheratificationofthenewinstrument.
- 59. Ms.MARTIN -PRAT(IFPI)supported theadoptionofnewinternationalrulestoensure theprotectionofperformerswhentheperformanceswerepartofanaudiovisualfixation. Internationalrulesinthisareashouldbedevelopedinamannerthatallowedthecontinued commercialuseofaudiov isualproductions. ThenewTreatyhadtoensurelegalcertaintyand shouldavoidhamperingtheuseandlicensingofaudiovisualproductsnoworinthefuture.
- 60. Mr.MANN(WBU)referredtothetechniqueknownasaudiodescriptionbywhich additionalsoundchannelswereaddedtovideos, filmsandtelevisionbroadcastsinorderto describefacialexpressions, costumes, sceneryormovements. Itwasessential that any international agreement on audiovisual rights would reflect that audiodescripti on did not constitute any infringement of the moral rights of performers or producers, and no constraint should exist on the development, production and distribution of audiodescribed material. Blind and partially sighted people had the same rights as the eirfellow sighted citizens to access any published material at the same time and at no additional costs.
- 61. Mrs.LEPINE -KARNIK(FIAPF) expressed her support for the international harmonization of laws and practices on performers and audiovisua lconcerns. Producers were certain that such harmonized protection would serve the interests of the industry as awhole. FIAPF considered it necessary to incorporate in the Treaty approvision assuring producers of the transfer of economic rights in order to allow creators, performers, producers and distributors to continue to exercise their professions.

- 62. Mr.PARROT(ARTIS)saidthatthepossibilityofthenewinstrumenthavingalesser levelofprotectionthantheWPPTcouldnotbecontemplat ed.HewantedaProtocoladopted. Thequestionofcontinuityofremunerationarose.Lump -sumrepurchasepracticeswereliable tospreadandcauseperformerstoloseameasureofcontrol.Collectivemanagement organizationsshouldplayaspecialpart.H eemphasizedtheimportanceofmoralrights,and supportedthepositiontakenbytheEuropeanUnionregardingArticle12.
- 63. Mr.BLANC(AEPO)observedthatatpresenttherewasnobalancebetweenthe interestsofperformersandtheiroppositenu mbersintheaudiovisualindustry. Suchbalance shouldberestoredbygivingperformersrightsattheinternationallevel. Hepreferredtohave noprovisionontransferinthenewinstrument. Withregardtotherightofbroadcastingand communication the public, the essential point was that of the real benefit to performers and the important role of collective management. He was infavor of awording identical to that of the WPPT on moral rights. With regardtonational treatment, abalanced solution nsuch as that adopted in the WPPT should be found. He mentioned a number of difficulties regarding definitions.

ThirdMeeting Monday,December11,2000 Afternoon

Item8oftheAgenda: ElectionoftheOfficersoftheDraftingCommittee

64. AttheinvitationofthePresident,Mr.UEMURA(WIPOSecretariat)announcedthat, afterconsultations,thegroupsproposedMr. Roger KnightsoftheUnitedKingdomas President,andMr.ChristopheSeunaofCameroonandMr.RomanO.OmorovofKyrgyzstan as

Vice-PresidentsoftheDraftingCommittee.

65. The Diplomatic Conference elected unanimously Mr. Roger Knights of the United Kingdomas President, and Mr. Christophe Seuna of Camero on and Mr. Roman O. Omorovof Kyrgyzstanas Vice - Presidents of the Drafting Committee.

 $Item 9 of the Agenda: \qquad Consideration of the First Report of the Credentials Committee$ 

- 66. Mr.GANTCHEV(Bulgaria), speaking in his capacity as the Chairman of the Credentials Committee, presented the First Report of the Committee as contained in document IAVP/DC/6.
- 67. The PRESIDENT invited the delegation stomake observations and comments.
- 68. Mr.AUER(Austria) pointed out that his Delegation had credentials without full powers, and therefore should be listed under 7(a)(ii), instead of 7(a)(i), which listed Member Delegations with credentials and full powers.
- 69. Mrs.SCHULZ(Germany)saidthatGermanyshouldalsobelistedunder7(a)(ii),and not7(a)(i).Eventhoughtheircredentialshad beensignedbytheMinisterforForeignAffairs, theyonlyextendedtosigningthefinalact,nottofullpowersforsignatureoftheinstrument.

- 70. Mr.AHOKPA(Benin)saidthatBenindidnotappearinparagraph(ii),althoughhis countryhadco nveyedanoteverbaletotheWIPOSecretariatdesignatingitsrepresentativeto theDiplomaticConference.
- 71. Mrs.BERNALIBARRA(Venezuela)saidthatherDelegationhadgivennotice,ina noteverbalefromthePermanentMissiontotheUnitedNa tions,oftheparticipationofa representativeofhercountryintheConferenceandyettherewasnomentionofthefactin item(ii)ofpage3ofthedocumentsubmitted.
- 72. Mr.SAFIR(AFMA)statedthathisorganizationwasnotlistedasa Non-GovernmentalOrganizationandrequestedtobeincludedintheSecondReport.
- 73. The PRESIDENT indicated that all the suggestions made would be reflected in the Second Report of the Credentials Committee.
- 74. The Diplomatic Conference adopted unanimously the First Report of the Credentials Committee, as contained indocument IAVP/DC/6.
- 75. The PRESIDENT adjourned the Plenary.

FourthMeeting Wednesday,December20,2000 Morning

- 76. The PRESIDENT opened themee ting and invited Mr. Liedes, Chairman of Main Committee I, to report on the state of deliberations in that Committee.
- 77. Mr.LIEDESprovidedanoverviewofthediscussionsthathadtakenplacein Main CommitteeI. Workonthesubstantiveclause shadprogressedextremelywellinthe earlystagesoftheDiplomaticConferenceandunderstandingshadbeenestablishedonthe majorityofarticles. LateraworkinggrouphadbeenestablishedbyMain Committee Ito discusstheremainingissues. Further progresshadbeenmadewithintheworkinggroupand treatylanguagehadbeenestablishedonmanyprovisionsontheconditionalunderstanding thatasatisfactorysolutionwouldbefoundforallelements. However, certainelements requiredinformalconsulta tionsbeforeworkcouldproceedanyfurther. Discussions remained atthestagewhereaconvergence of viewswasstillnotpossible on certainelements. He thanked all delegations for their active participation and their willingness to worktogether.
- 78. The PRESIDENT noted that tremendous efforts had been made by all the delegations, the Chairman of Main Committee I, the Director General of WIPO and his staff to promote consensus, particularly with regard to the more difficult issues. He invite dthe Director General to provide some guidance on the possible means to conclude the Diplomatic Conference.
- 79. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)suggestedfourpointsrelatingtotheconclusion of the Diplomatic Conference, based on the mand a tegiven by the General Assembly of WIPO:(1) The Diplomatic Conference on the Protection of Audiovisual Performances metin Geneva from December 7 to 20,2000;(2) the Conference made substantial progress towards reaching agreement on a set of provision in which could constitute the basis of a Treaty on the

protectionofaudiovisualperformances; (3) the Conference was unable to reach consensus on certain specificareas; and (4) the Conference requested the Director General to report the results of the Conference to the meeting of the Assemblies of the Member States of WIPO in September 2001. Hest ressed that those points were proposed without prejudice to any suggestions or proposal sthat the Plenary might wish to make at that latest age. However, the Diplomatic Conference had to be concluded the same day on the basis of the mandate given by the General Assembly.

- 80. The PRESIDENT noted that substantial progress had been made as consensus had been achieved on most of the articles, and that should form the basis for further work. He opened the floor for discussion on the possible means to conclude the Diplomatic Conference.
- 81. Mr.BOSUMPRAH, speaking on behalf of the African Group, appealed to all delegations to engage in a last minute effort to a chieve further progressin order for the Diplomatic Conference to conclude on a positive note.
- 82. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)statedthattheSecretariatwasmorethanready toprovidethenecessarysupportandassistan ceshoulddelegationsdecidetocontinuetheir effortsforasuccessfuloutcomeoftheDiplomaticConference.
- 83. Mr.GANTCHEV, speaking on behalf of the Group of Central European and Baltic States, felt that there was little to lose in convening a gameeting of Main Committee I. It would also contribute to a better understanding of their suesthat were discussed at the informal consultations the day before.
- 84. The PRESIDENT suggested that the Plenary session beadjourned to allow Main Committee Itomeet.
- 85. Dr.IDRIS(DirectorGeneralofWIPO)suggestedthatthePlenaryberesumedat4 p.m. atthelatestinorderfortheDiplomaticConferencetoconcludeontime.
- 86. Mrs.BELLODEKEMPER(DominicanRepublic)said thattheGroupofLatin AmericanandCaribbeanCountrieshadlistenedwiththeutmostinteresttowhathadbeensaid bytheGroupsofAfricanandCentralEuropeanandBalticStates,andreaffirmedthe willingnessofthecountriesoftheregiontoworktow ardstheachievementofagoodTreaty whichwouldpersuadethemajorityofStatesthatitwasrightandnecessarytoaccedetoit.
- 87. Mr.STOLL(EuropeanCommunity)statedthathisDelegationwouldcontinueits effortsforasuccessfuloutcomet otheDiplomaticConference.
- 88. Mr.RAJAREZA(Malaysia), speaking on behalf of the Group of Countries of Asia and the Pacific stated that the Grouphaddemonstrated both cooperation and flexibility in the discussions of the working group. The working grouphad made substantial progress, and the Group would be willing to participate in the final efforts to make further progress.
- 89. Mr.KEPLINGER(UnitedStatesofAmerica)statedthathisDelegationappreciatedthe spiritofalldeleg ationstocontinueworkingtowardsachievinggoodresults.Althoughnot muchtimewasleft,effortscouldstillbemadetowardsachievingfurtherprogress.

- 90. Mr.BLIZNETS(RussianFederation)welcomedtheproposaltomakeafinaleffort towardsachievingfurtherprogress.HisDelegationwaswillingtoworkaslongaspossible forasuccessfulconclusionoftheDiplomaticConference.
- 91. Mr.SHEN(China)statedthathisDelegationwaswillingtoparticipateinthefinal effortsto makefurtherprogress.
- 92. Mr.GURRY(WIPOSecretariat)informedthemeetingthattwoReportsofthe CredentialsCommitteehadjustbeencirculated.TheadoptionoftheseReportswouldbe dealtwithwhenthePlenarymeetingresumed.
- 93. Mr.SARMA(India)statedthathisDelegationwaswillingtoparticipateinthefinal effortstomakefurtherprogressinordertoconcludetheDiplomaticConferenceona successfulnote.Althoughallpreviouslyexpectedresultsmightnotbeachieved,a tleastit wouldbepossibletostatethattheDiplomaticConferencehadbeenabletoreachan understandingontheneedtoimprovetheprotectionaccordedtoaudiovisualperformers.

FifthMeeting Wednesday,December20,2000 Afternoon

Item12oftheA genda:ConsiderationoftheSecondReportoftheCredentialsCommittee

- 94. The PRESIDENT referred to the Second and Third reports of the Credentials Committee contained indocuments IAVP/DC/27 and IAVP/DC/35, respectively. He proposed that the Conference adopt both Reports.
- 95. The Conference adopted by consensus the Second and Third Report of the Credentials Committee, as contained indocuments IAVP/DC/27 and IAVP/DC/35, respectively.

Item13oftheAgenda:AdoptionoftheInstrumen t;Item14oftheAgenda:AdoptionofAny Recommendation,Resolution,AgreedStatementorFinalAct

96. The PRESIDENT read the Recommendation proposed by Main Committee I:

"TheDiplomaticConference

- "(i) notes that a provisional agreement ha sbeen achieved on 19 Articles;
- "(ii) recommends to the Assemblies of Member States of WIPO, in their September 2001 session, that they reconvene the Diplomatic Conference for the purpose of reaching agreement on outstanding issues."
- 97. The Diplomatic Conference adopted by consensus the Recommendation proposed by Main Committee I.

- 98. Mrs.PENAGOS(Colombia)referredtothegr eatdismayfeltbythecommunityof performersonhavingwastedtheopportunityofexperiencinganimportant, ahistoric moment, which in facthad been reduced to nothing more to a stage in a process of work, with effects contrary to whathad been hoped. After eight years of work, unperturbed by the failure of 1996, performers had taken part in the Committees of Experts and the Diplomatic Conference in the hope of a chieving a minimum of recognition of their rights in order that thousands of their number theorem is no under the world might derive benefit from what they produced through their work and creative genius. He mentioned that the century had started very badly, and wondered how the results of the Diplomatic Conference were going to be explained.
- 99. Mr.ZAFERA(Madagascar)tooktheflooronbehalfoftheAfricanGroupandregretted thattheresultsachievedhadnotbeenuptoexpectations.HethankedthePresidentofthe Conferenceforthepromptnessandgoodwillwithwhichhehadtakenonsucha responsibility,andtheChairmanofCommitteeIforhiscompetenceanddedication.The AfricanGroupthankedDirectorGeneralDr.KamilIdris;itexpressedgratitudetotheother regionalgroupsforalltheirefforts,andpointedoutthattheAfricanGr ouplookedonthe presentnegotiationsasaforetasteofthesuccessofthenextDiplomaticConferenceonthe subject.
- 100. Mr.HAYASHI(Japan)extendedhissincereappreciationtotheofficersofthe DiplomaticConference,especiallytoMr.Liede s,PresidentofMainCommitteeI.Itwas regrettablethattheDiplomaticConferencecouldnotadoptanewinstrumenttofulfilthe urgentneedforimprovingtheprotectionofaudiovisualperformers.Intheinformation society,performers'rightsneededt obegranted.Provisionsonmoralrights,economicrights, technologicalmeasuresandrightsmanagementinformationconstitutedessentialelementsin theprotectionofperformerswhichwereagreedupon.Hethoughtthattheremainingissue aboutthetrans ferofrightscouldbesettledwiththesamewisdomandspiritofcompromise thathadbeenshownattheConference.HewelcomedtheRecommendationtothe AssembliesofMemberStatesthattheConferenceshouldbereconvenedinduecourse.
- 101. Mrs.BELLODEKEMPER(DominicanRepublic)saidthatthecountriesofLatin AmericaandtheCaribbeanprofoundlyregrettedthatthegreatexpectationsheldatthestartof theConferencehadnotyetbeenfulfilled.Shereaffirmedthatthecountriesofthereg ionwere readyandwillingtoresumeworkwhenevertheMemberStatesofWIPOconsideredthe conditionstoberightforconsensustobeachievedontheapprovalofaninternational instrumentofprotection.ShewelcomedtheprospectoftheWIPOAssemblies reconveninga DiplomaticConferenceontheissuesstilloutstanding.
- 102. Mr.TROJAN(EuropeanCommunity)paidtributetothePresidentsofthePlenaryand theMainCommittees.TheEuropeanCommunityanditsMemberStatesregrettedthatithad notbeenpossibletoconcludetheDiplomaticConferencewithanagreedTreatybuta provisionalagreementhadbeenreachedonmostoftheissues.HisDelegationhadbeen confidentthatitwouldbefeasibletoconcludeaprotocoltotheWIPOPerformancesand PhonogramsTreatyof1996andtograntnewrightstoaudiovisualperformersthroughoutthe world.Duetotheunderlyingdifferencesinconceptsofquiteanumberofparties,the Conferencehadbeenunabletoresolveoneimportantremainingissuerelated tothelaw applicabletotherightsofperformers.WithintheEuropeanCommunity,soundand

audiovisualperformerswerealreadytreatedonthesamefooting. That should also be the case on a world scale. Therefore, the European Community was determined to continue to work actively together with WIPO and all its Members around the world to find a dequate solutions for all the issues at stake.

- 103. Mr.KEPLINGER(UnitedStatesofAmerica)saidthathisDelegationwouldcontinue initscommitmenta sithadbeenattheDiplomaticConference,insincerity,goodfaith,with goodwillandnohiddenagendatoparticipateintheprocessofprovidingbetterprotectionfor audiovisualperformances.Hethankedthosewhohadhelpedthatendeavor,including translators,WIPOstaff,thePresidentsofthePlenaryandMainCommittees.Specialthanks werealsogiventoMr. LiedesandMr.Walden.ThedevelopmentoftheInternetwould continue.Thenumberofco -productionsandinternationalproductionsofaudiovi sualworks wouldcontinuetogrowandperformersfromallcountrieswouldbefacedwiththedangersof violationoftheirmoralrightsandinfringementoftheireconomicrights.Therefore, providingtheprotectionthatperformersdeservedinabalancedwa ywouldremaina challenge.
- 104. Mr.SHEN(China)thankedthePresidentsofthePlenaryandMainCommitteeIfor theirconsiderablepatienceandactiveroleintheConference.Theprogressmadeduringthe Conferenceshouldnotbeforgotten,andh isDelegationwouldworkwithotherdelegationsin continuousconsultationswithaviewtoachievingconsensusinordertohaveanew instrumentestablishedtoprotecttherightsoftheperformersandtopromotethedevelopment offilms.
- 105. Mr. GANTCHEV (Bulgaria) thanked all the countries from Central and Eastern Europe for their efforts and all the colleagues of Main Committee If or their flexibility and their good spirit of compromise. Special thanks we regive nto Mr. Liedes for his efforts to facilitate the Conference's work. His Group was disappointed because the rewas no message to give to the performers but it intended to continue contributing to the protection of performers.
- 106. Mr.RAJAREZA(Malaysia)saidthatinspiteofth eeffortsofMr.Liedes,towhomhe gavespecialthanks,theTreatyhadeludedtheConferenceagain.TheDiplomaticConference hadprovedtobeoneofthetoughestandmostdifficultnegotiationsinthehistoryofWIPO. He welcomedtheproposaltorecomm endtothenextsessionoftheAssembliesofMember StatesofWIPOtoreconveneanotherDiplomaticConferenceinthenearfuture.
- 107. Mr.BLIZNETS(RussianFederation)joinedthepreviousspeakersincommendingthe enormousworkcarriedoutbyt hePresidentsoftheMainCommitteesandalldelegations whichhadparticipatedintheintensediscussionsoftheConference.Therewassufficient prospectformakingprogressintheworkinthenearfutureinordertoelaborateanew moderninternational legalinstrumentwhichwouldbebeneficialtoallWIPOMemberStates andtothoseinwhoseinterestthenewTreatywouldcomeintoeffect.
- 108. Mr.HØBERG -PETERSEN(FIA)saidthatthehundredsandthousandsofperformers representedbytheaffili atesofhisOrganizationof17NationsweredisappointedthatWIPO MemberStateshadfailedtofinallyconcludeaTreatytoprovideminimuminternational protectionoftheirrights. Theworld'sperformershaddemonstratedanexceptional willingnesstoens urethattheneedsofproducers, broadcasters and their audiences were accommodated in acompromise solution to allow wides pread acceptance of the Treatyby Governments. The Conference had been a historical opportunity to reach that solution in the eraof internationalized protection, technological changes and digitization. In that respect, he

appreciated the heroice fforts of the President of Main Committee I. Heurgedgovernments to ensure the convergence of interests amongst the stakeholders in order to complete a successful outcome as soon as possible. FIA for its part would continue to work with governments to achieve its reasonable and fairgoal which was an international Treaty giving the performers the rights they needed and deserved.

- 109. Mr.VINCENT(FIM)thankedallthosewhohadworkedunceasinglyonthequestion of the protection of performers. He noted that 19 was the number of Articles provisionally adopted by the Diplomatic Conference, and 19 was also the number of the adopted A rticle that required further consultation. He hoped that all the experts taking part in the present negotiations accepted the idea that performers needed genuine protection and we recapable of exercising their rights themselves. The role of WIPO would be decisive for the future of the sector concerned.
- 110. Mr.MASUYAMA(CRIC)thankedGovernmentsandWIPOstaffforthegreatefforts toconcludetheTreaty.Hehopedthattheinternationalagreementfortheprotection of performersbewidelyratif iedinthefutureasagreatercontributiontopromotetheprotection of the rightsofperformers.
- 111. Mr.LIEDES(Finland)saidthattheConferencehadbeeninmanysensesamajoreffort. Heexpressedhisthankstotheinterpreterswhodemonstr atedafantastictoleranceasfarasthe workingconditionswereconcerned. HealsothankedallthemembersoftheSecretariat, the wholestaffofWIPOanditsDirectorGeneral.
- 112. The PRESIDENT noted that the Diplomatic Conference had come to the end. Hethanked all the delegations and paid a tribute to Mr. Liedes' efforts for the success of the Conference. Finally, hethanked all the interpreters, the Secretaria tand the Director General.

Item16oftheAgenda:ClosingoftheConferenceby thePresident

113. The PRESIDENT declared the Conference closed.

[Endofdocument]